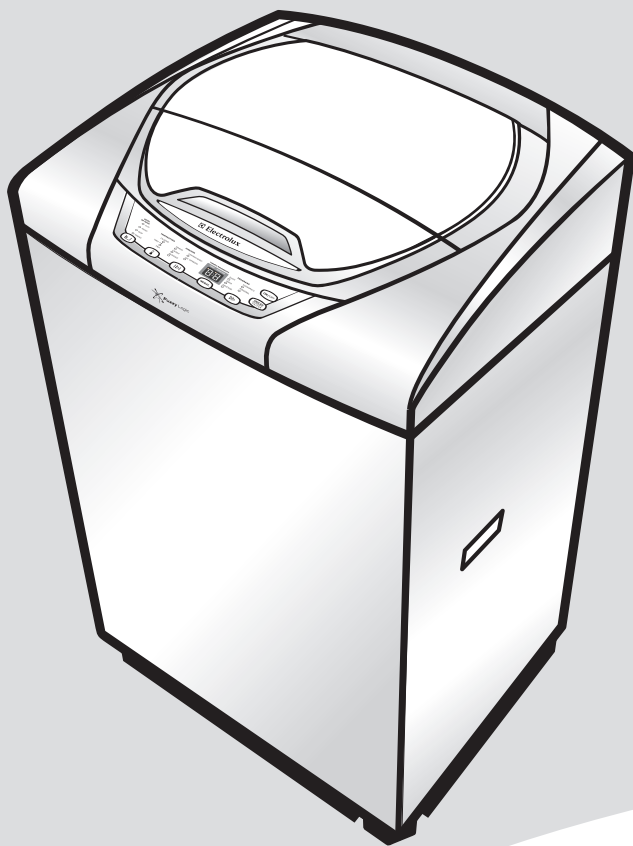


Thinking of you

 **Electrolux**



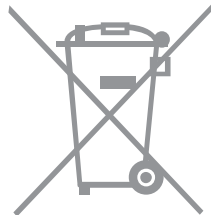
MANUAL DE INSTRUCCIONES
LAVADORA DE ROPAS
EWEF062FBGW/GP/GD
EWEF066FBGW/GP/GD
EWEF092FBGW/GP/GD
EWEF096FBGW/GP/GD

**Bienvenido al mundo del
manejo simple y sin preocupaciones**

Gracias por elegir Electrolux como marca para su lavadora de ropas. Las lavadoras de ropas Electrolux han sido concebidas bajo altísimos estándares técnicos. Poseen características especiales desarrolladas para ofrecer aun más comodidad al usuario. Para que usted pueda disfrutar todos los recursos que su nueva lavadora de ropas ofrece, Electrolux creó este manual. Con orientaciones simples y prácticas usted conocerá sus funciones y aprenderá la manera de operar este aparato de modo adecuado y seguro. Lea las instrucciones sobre instalación y operación antes de utilizar su lavadora de ropas y guárdelas en un lugar seguro para futuras consultas. Electrolux una vez más fabrica lo mejor en lo que se refiere a electrodomésticos.

Consejos ambientales

El material del embalaje es reciclable. Procure separar plásticos, espuma flex, papel y cartón y enviarlos a las compañías de reciclaje. De acuerdo con la directriz de la RAEE (Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos), en inglés WEEE (Waste of Electrical and Electronic Equipment), se debe coleccionar y disponer de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos separadamente. Si futuramente usted necesita desechar este electrodoméstico, NO lo haga echándolo con el resto de la basura doméstica. Sírvaselo enviar el aparato a los puntos de colecta de RAEE donde los haya disponibles.



Índice

Chequeo Previo.....03
Precauciones de seguridad.....06
Descripción del producto.....09
Panel de operación.....11
Instalación.....14
Operaciones.....16
Sugerencias y consejos.....34
Limpieza y mantenimiento.....37
Información.....40
Preguntas frecuentes.....44
Especificaciones técnicas.....45

ADVERTENCIA

La instalación, reparación, mantenimiento o uso inadecuado o defectuoso de este artefacto, pueden causar graves daños a la propiedad y/o a las personas.

La instalación y servicio de ese artefacto deben ser realizados por un Servicio Técnico Autorizado por el fabricante.

Asegúrese que el instalador consulte el manual en el momento de instalar su lavadora.

Lea completamente el manual de instrucciones entregado con este artefacto y siga las mismas, en el uso de éste.

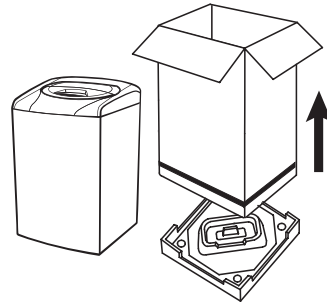
Ante una emergencia, corte el suministro de gas y/o electricidad y llame al servicio respectivo de su proveedor de gas y/o electricidad.

Chequeo Previo

Antes de instalar y usar su lavadora, realice la siguiente revisión de su antefacto:

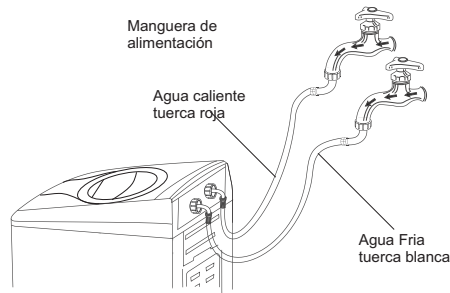
1. Embalaje

Antes de utilizar su lavadora, debe retirar todos los elementos que constituyen el embalaje: caja, bolsa plástica, poliestireno expandido que afirma el tambor y especialmente la "Base Inferior" de poliestireno expandido que se encuentra debajo de su lavadora. El no retirar estas unidades, provocará un mal funcionamiento de la lavadora.



2. Mangueras de alimentación

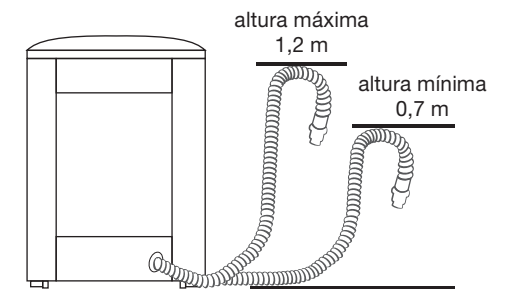
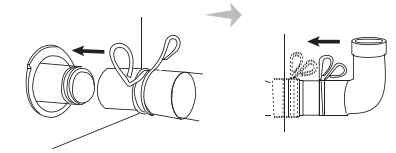
Son dos, una para el agua fría con tuerca blanca y otra para el agua caliente (red del calefón) con tuerca roja. Estas, deben conectarse a una llave de 3/4" (tres cuartos pulgada) de hilo exterior, también llamada llave tipo jardín. Luego conecte el otro extremo recto de las mangueras, a los pequeños tubos plásticos que sobresalen en la parte de atrás, asegurándose que la manguera con el extremo de color rojo quede conectada a la conexión de color rojo (por dentro) y la manguera con el extremo de color blanco a la conexión de color blanco.



3. Manguera de desagüe

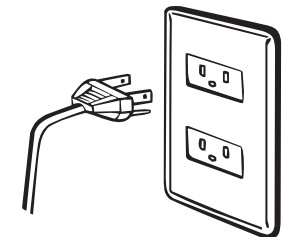
Esta debe ser insertada en la parte inferior donde sale el conducto de

la bomba de desagüe. Además, se le debe adosar la abrazadera para evitar que tenga posible filtración cuando la lavadora bote el agua. Una vez instalada la manguera, el extremo de ésta debe estar a una altura mínima de 0,7 metros y máximo 1,2 metros con respecto al nivel del piso. Si está a una altura inferior a 0,7 metros provoca en la lavadora un permanente entrar y botar el agua, no realizando el lavado. La manguera debe entrar libremente en el ducto de desagüe del domicilio.



4. Conexión eléctrica

El enchufe utilizado es el domiciliario normal, que generalmente es de 10 amperes. Este debe poseer la conexión a tierra (alambre de color verde que va conectado interiormente en el orificio central del enchufe domiciliario), el cual le protegerá de posibles choques eléctricos. Recomendamos no utilizar alargadores, porque su uso puede provocar malos contactos eléctricos, ocasionando que la lavadora se desconecte y pueda dañar el circuito electrónico.



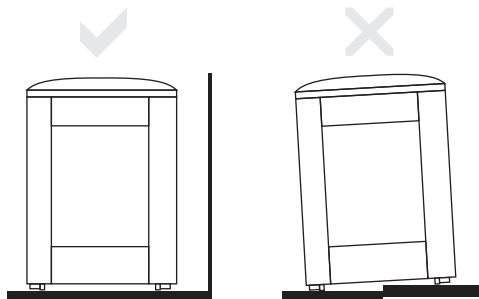
5. Nivelación

Para un buen funcionamiento de la lavadora, ésta debe estar en un piso parejo (que no esté inclinado). No es recomendable ponerla sobre una tarima.

Precauciones de Seguridad

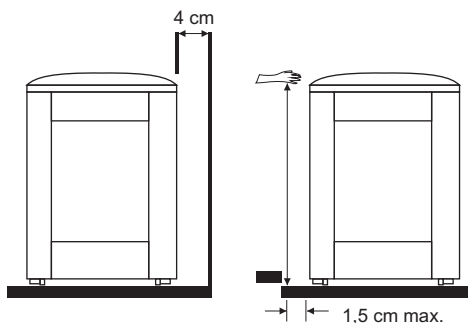
Una mala nivelación del artefacto puede ocasionar abolladuras, ruidos, desprogramación de los procesos o que en la etapa del enjuague o centrifugado la lavadora se detenga.

Para regular la nivelación, utilice los patines ajustables ubicados en la parte frontal inferior de la lavadora (mirándola de frente).



Instale su lavadora dejando un espacio libre de por lo menos 4 centímetros en todo su contorno, ya que durante el proceso de centrifugado esta efectúa movimientos que la podrían dañar si se encuentra muy cerca de otros artefactos o muebles.

Verifique mediante el uso de una plomada (hilo con un peso en el extremo inferior), poniéndola en el frente y costado de su máquina, que la distancia al mueble no sea mayor de 1,5 cm.



6. Conexión inicial

Cada vez que Ud. conecte su lavadora a la fuente de alimentación de su domicilio, el panel de controles encenderá y apagará sus luces indicando un número en la pantalla, esto es normal y tiene por objeto verificar el correcto funcionamiento de todas las luces indicadoras.

Para los niños

Evite accidentes. Después de desembalar la lavadora de ropas, mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños.

Está terminantemente prohibido poner niños u objetos pesados sobre la lavadora.

Evite que los niños se suban a la lavadora o que se asomen al tambor de centrifugado mientras está funcionando para, de esta manera, evitar accidentes.

No permita que la lavadora de ropas sea manipulada por niños aunque la misma se encuentre desconectada.

No deje los detergentes en lugares donde los niños puedan alcanzarlos.

No permita que los niños utilicen, jueguen o se monten sobre su lavadora.

Para el usuario y instalador

Solamente enchufe el aparato directamente en la corriente AC, que esté correctamente aterrada y con el voltaje cierto.

No haga la conexión del cable de tierra con el neutro sino cargará el gabinete, lo que podrá causar choque eléctrico.

La tomada y el cable de tierra deben ser instalados por un electricista para evitar errores de instalación o de la

tomada y para garantizar la seguridad.

No instale la máquina en lugares demasiado húmedos o en los que esté expuesta a la lluvia, evitando con ello descargas eléctricas, incendios, fallas, accidentes por deformaciones, y corto circuito.

Conecte firmemente el enchufe.

Por motivos de seguridad, no aconsejamos el uso de adaptadores, extensiones y placas de energía.

Desconecte la lavadora de ropas del enchufe antes de hacer limpieza o mantenimiento.

Nunca tire el cable para desenchufar la lavadora de ropas. Use siempre el enchufe.

No altere el enchufe de su lavadora de ropas.

No apriete, no doble ni ate el cable eléctrico. Si el cordón eléctrico del aparato se daña, debe ser reemplazado por el fabricante o alguien calificado para evitar un daño mayor.

Cuide que la lavadora no se apoye sobre el cable eléctrico.

Es peligroso modificar las especificaciones o características de la lavadora. No se permite que uno mismo repare, cambie o desmonte la lavadora.

Jamás deje velas encendidas sobre el aparato para evitar riesgos de

incendio.

Nunca instale la lavadora sobre alfombras.

No conecte o desconecte el enchufe con las manos mojadas para evitar descargas eléctricas.

Retire el polvo y la suciedad regularmente del enchufe para evitar malos contactos.

Retire el enchufe del tomacorriente si no está usando la lavadora.

Asegúrese de que la manguera de admisión de agua está conectada y de que el grifo está abierto antes de lavar la ropa.

No manipule el motor eléctrico.

Para su seguridad, y para reducir el riesgo de fuego o de explosión, NO almacene o use petróleo o otros vapores y líquidos inflamables cerca de la lavadora.

No lave chaquetas de pluma, impermeables, chaquetas tipo pescador o similares en la lavadora.

No abra la tapa durante la etapa de centrifugado: Si se abre la tapa durante la etapa de centrifugado, la lavadora se detendrá inmediatamente, lo cual acorta su vida útil. Por favor evite abrir la tapa durante el funcionamiento tanto como sea posible y, además, nunca introduzca las manos en el interior del tambor, puesto que la ropa podría enrollarse en sus manos, a pesar de su baja velocidad de rotación.

No coloque ningún objeto pesado o caliente encima de la lavadora, esto podría deformar el aparato.

Mantenga la lavadora de ropas alejada del humo y del fuego: No ponga velas encendidas, cigarrillos u otros objetos que emitan calor cerca del aparato para evitar accidentes con fuego o deformaciones en las parte plásticas.

Estas lavadoras son para lavar ropas, toallas y sábanas de uso doméstico. No las use para otro propósito.

No deben permanecer o usarse en la lavadora líquidos inflamables (solventes para lavado al seco, kerosene, gasolina u otros)

No agregue líquidos inflamables al agua de su lavadora. Estas sustancias emiten vapores que pueden crear incendios o explosiones peligrosas.

No cepille el panel de control con agua.

Al limpiar la máquina no la esponga directamente al agua.

Su lavadora ha sido fabricada sólo para uso doméstico.

No introduzca sus manos dentro de la lavadora cuando esté funcionando. Espere que se detenga.

Mantenga la lavadora en condiciones óptimas.

Proteja la lavadora del clima y manténgala en un lugar a temperatura

moderada.

Conecte la lavadora en un tomacorriente apropiado.

Coloque la lavadora en una superficie plana.

No lave ropa que esté manchada con aceite vegetal o de cocina ya que el mismo puede permanecer luego del lavado y debido a tales restos, la tela queda ahumada y podría arder por sí sola.

No use cloro, amoníaco o ácidos (tales como vinagres, o removedores de óxido) en el mismo lavado. Pueden emitir gases o vapores peligrosos.

Desconecte la lavadora antes de



Verifique que el extremo de la manguera de desagüe coincida justo con el extremo del soporte manguera.

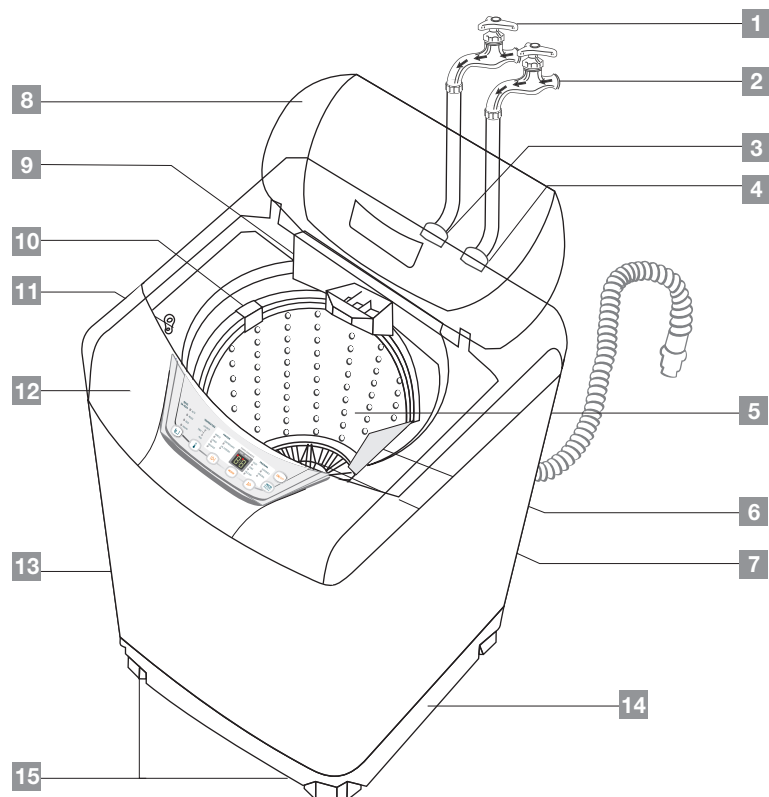
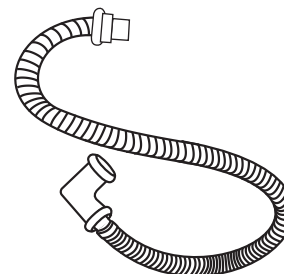
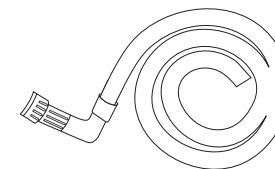
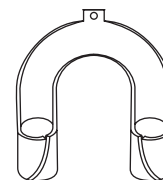
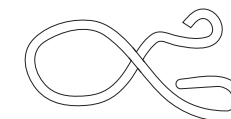


Se recomienda cerrar los grifos de agua caliente y fría luego de usar la lavadora y desconectarla

Descripción del producto

Nombres de las partes

- | | |
|-------------------------------------|--|
| 1 Toma de agua caliente | 10 Dispensador de suavizante |
| 2 Toma de agua fría | 11 Entrada detergente líquido y blanqueador |
| 3 Entrada de agua caliente | 12 Panel de control |
| 4 Entrada de agua fría | 13 Mueble |
| 5 Tambor centrifugado | 14 Zócalo |
| 6 Filtro de pelusas | 15 Patas ajustables de altura |
| 7 Rodete o Propela de lavado | 16 Manguera de desagüe |
| 8 Tapa lavadora | 17 Manguera de alimentación |
| 9 Dispensador de detergente | 18 Soporte de manguera |
| | 19 Abrazadera |

**16****17****18****19**

Todas las gráficas de este manual son simplemente para propósitos explicativos. Podrán ser un poco distintas a las características del equipo que usted compró.

Panel de operación



1 Botón Nivel de Agua: Este botón permite seleccionar el nivel de agua apropiado de acuerdo al peso de la carga y al tipo de tela a lavar.

Existen 4 niveles que van desde mínimo, bajo, media y alto.

Durante los programas Fuzzy, Jeans, Económico y Personal, la máquina ajustará automáticamente el nivel de agua más apropiado, según el peso de la carga a lavar, indicando de acuerdo al nivel final de agua seleccionado la cantidad de detergente a usar sólo como referencia. Para el programa delicado a lavadora ajustará automáticamente al nivel más bajo

2 Botón Temperatura: Al presionar el botón de Temperatura Ud. podrá cambiar en forma manual la temperatura con que su lavadora operará durante la ejecución del programa, de acuerdo a la siguiente tabla:

Indicador temp. agua	Proceso lavado	Proceso enjuague
caliente	caliente	fria
tibia	tibia	fria
fria	fria	fria

3 Botón de Función: Estando la máquina en PAUSA después de encender su lavadora, ud. podrá mediante el uso del botón de FUNCIÓN seleccionar los procesos que desea efectuar de acuerdo com la tabla de la pagina siguiente.

Para modificar cualquiera de los procesos anteriores, Ud. deberá posicionarse sobre el proceso que desea cambiar mediante el uso del botón FUNCIÓN, cuando esté parpadeando el led correspondiente, ud. podrá cambiar entre las distintas alternativas mostradas en el Display, presionando el botón MODIFICAR. Cerciórese de que la alternativa elegida es la que ud. desea antes de cambiarse al siguiente proceso.

4 Botón Modificar: Este botón permite modificar la información mostrada en el display como es: tiempo en horas o minutos, número de veces a enjuagar y velocidad de centrifugado, según lo permita el programa por ud. seleccionado.

PRESIONAR	ACTIVA O INDICA	DISPLAY O INDICA	DESATIVA O APAGA	PARPADEA LEDS
una vez	remojo	no	--	remojo
dos veces	lavado	--	remojo	lavado
tres veces	enjuague	E2	--	enjuague
cuatro veces	centrifugado	high	--	centrifugado
cinco veces	lavado diferido	no	--	lavado diferido
seis veces			vuelve inicio	

5 Botón Programa: Este botón permite seleccionar el programa de lavado más indicado de acuerdo al tipo de prenda y grado de suciedad de estas. Su lavadora ofrece las siguientes alternativas de programas de lavado.

FUZZY: Este programa efectúa automáticamente la selección de agua en función del peso de la ropa y el tipo de tela optimizando al máximo la economía de su lavadora, este programa se activará automáticamente al encender su lavadora.

JEANS: Se selecciona al presionar una vez el botón de programa y se recomienda en prendas resistentes muy sucias.

PERSONAL: Se selecciona al presionar dos veces el botón programa

DELICADO: Se selecciona al presionar 3 veces el botón de programa. Se recomienda para

lavar prendas delicadas o de cuidados especiales tales como: lanas, lencería, prendas delicadas de algodón, etc.

ECONÓMICO: Se selecciona al presionar 4 veces el botón programa. Se recomienda para prendas no muy sucias sintéticas de algodón.

6 Botón INICIO/PAUSA: Este botón puede usarse para iniciar la operación de la lavadora. Operación de un toque: Si desea usar el programa Fuzzy, sólo oprima este botón y la lavadora comenzará automaticamente el programa con Sistema Fuzzy.

Este botón también puede usarse para detener temporalmente la operación de la lavadora. Para reiniciar la operación, oprima nuevamente el botón INICIO/PAUSA. La lavadora reiniciará el programa iluminado en el led correspondiente al PROGRAMA.

7 Botón ON/OFF: Para encender, oprima el botón ON/OFF. Cuando oprima este botón, la lavadora sonará con un pitido y luego se encenderá el indicador FUZZY. Si desea apagar la lavadora, oprima nuevamente el botón ON/OFF. Una vez que haya terminado el lavado, el artefacto se apagará automáticamente en 5 segundos.

Función bloqueo de niños: Esta función evita modificar en forma voluntaria o accidental un programa ya seleccionado, para activar esta función presione en forma simultánea por más de cuatro segundos los botones INICIO/PAUSA y PROGRAMAS DE LAVADO; al cabo de este tiempo la máquina encenderá el led correspondiente bajo la figura de un candado y emitirá un sonido largo indicando el bloqueo o desbloqueo.

ADVERTENCIA: Estando la lavadora con la función bloqueo de niños activada, ud. podrá desconectar o apagar su lavadora en caso que lo requiera.



La descripción del panel de control se basa en un modelo típico, la función es la misma de su lavadora de ropas aunque pueda haber algunas diferencias en su apariencia.

Instalación

Retirando la máquina del embalaje

1. Retire el embalaje de la máquina y retire la placa amortiguadora de ruido del soporte de espuma flex
2. Abra la tapa de la lavadora y retire los accesorios de su interior.
3. Retire el bloque convexo de plástico, que se encuentra en el centro del soporte protector plastificado de espuma flex, pues este no forma parte de la lavadora y se destina solamente a la fijación del aparato durante su transporte.
4. Está terminantemente prohibido probar el funcionamiento de la lavadora sobre el soporte de espuma.

Eligiendo el area

La lavadora deberá instalarse en una habitación que tenga piso nivelado, (lo que es conveniente para el suministro de agua y para el desagüe), en donde haya poca humedad, donde no esté directamente expuesta a la luz del sol ni corra el riesgo de congelarse en el invierno.

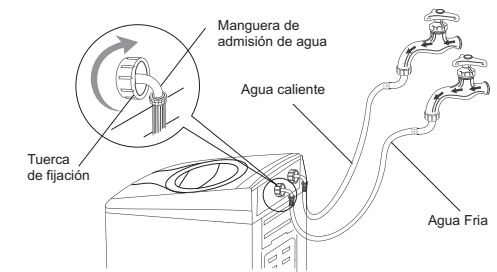
Instalación de la manguera para desagüe

1. Encaje la manguera sobre al tubo para el desagüe.
2. Ajústela con una abrazadera. (Como se muestra en la figura al lado. Puede usar los alicates para acabarlo.)

Instalación del tubo de admisión de agua

1. Encáje el tubo de admisión de Agua (con el filtro de bolsa metálica) en la boca del grifo y ajuste los tornillos.
2. Enroscar la otra extremidad de la manguera de admisión de agua a la válvula de admisión de agua (con un anillo de estanqueidad).

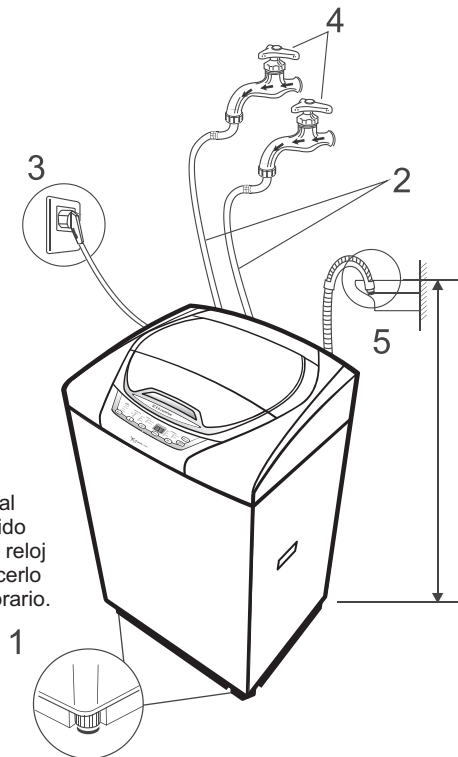
Observación: Al apretar la tuerca de fijación, aplique un esfuerzo equitativo y no tuerza la válvula de admisión de agua para evitar que se rompa la unión de dicha válvula.



Preparación antes de usar el aparato

1. Ajuste la pata ajustable para estabilizar la lavadora.
Primero incline la lavadora ligeramente y afloje la pata ajustable, en seguida ajústela haciendo que las cuatro esquinas de la lavadora estén firmemente asentadas sobre el piso; ahora apriete la pata ajustable y trábela. Si el piso no es totalmente plano, se deberá tomar las medidas necesarias para que lo sea, de lo contrario el tambor de la lavadora acabará por inclinarse y golpear el gabinete internamente.
El usuario debe usar un nivel para verificar que la lavadora está nivelada.
2. Instale la manguera de admisión de agua.
3. Conéctela al tomacorriente.
4. Abra el grifo.
5. Cuelgue la manguera para desagüe superior en el lugar por donde se desechará el agua usada.
6. Ponga la ropa y la cantidad adecuada de detergente en polvo.

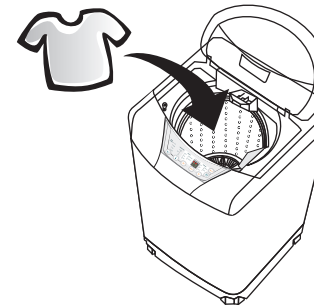
Pata ajustable
(queda más alta al girarla en el sentido de las agujas del reloj y más baja al hacerlo en sentido antihorario).



Observación: El agua rebosará si la altura de la salida de la manguera para desagüe no es superior a 0,7m.

Operaciones**Como efectuar un programa de lavado con Sistema Fuzzy**

1. Seleccione la ropa por color y tipo de tela, luego póngala en el interior de la lavadora.



4. Pressione la tecla INICIO/PAUSA para dar inicio al programa seleccionado. La máquina procederá a sensor la carga y determinar el tipo de tela seleccionando el nivel de agua más adecuado, luego indicará la cantidad de detergente a usar en este lavado. Cierre la tapa de su lavadora y espere a que la máquina finalice el lavado.



2. Encienda la máquina presionando el botón ON/OFF.



3. Seleccione el programa de lavado que desea realizar siguiendo el PROCEDIMIENTO PARA CAMBIOS DE PROGRAMAS. Su máquina tiene pre establecido iniciar el lavado con el programa Fuzzy, si desea usar un programa diferente, hágalo siguiendo el procedimiento para cambio de programas.

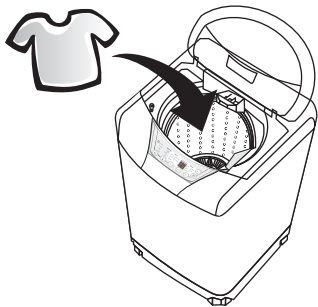


Uso del Programa JEANS con Sistema Fuzzy

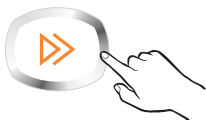
1. Presione el botón ON/OFF.



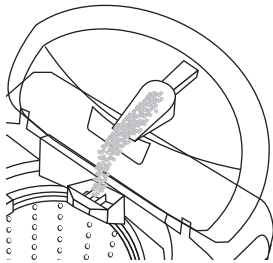
2. Coloque la carga dentro de la lavadora.



3. Para seleccionar el programa JEANS oprima una vez el botón de PROGRAMA hasta que se encienda la luz correspondiente al PROGRAMA JEANS.



4. Coloque el detergente en la lavadora directamente o en la gaveta de detergentes.



5. Oprima el botón INICIO/PAUSA. La lavadora comenzará a verificar el volumen de carga girando el rodete antes de suministrar agua.



6. Finalmente cierre la tapa de la lavadora. La lavadora detendrá la operación antes de iniciar el proceso de CENTRIFUGADO si la tapa de la lavadora no está cerrada. Para reiniciar la operación, cierre la tapa de la lavadora.

Al término de la operación, dará un aviso sonoro y se apagará automáticamente en 5 segundos.

Funciones y Tiempos para los programas JEANS y ECONÓMICO con Sistema Fuzzy

PROGRAMA	LAVADO	ENJUAGUE	CENTRIFUGADO	TIEMPO TOTAL
JEANS	10 a 22 minutos	Doble con economizador de agua	8 minutos	47 - 65 min. aprox.
ECONOMICO	6 a 10 minutos	Doble con economizador de agua	4 minutos	37 - 50 min. aprox.

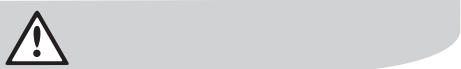
Cómo Crear y/o Modificar un Proceso de Lavado

Una vez encendida su lavadora, para modificar o crear un proceso distinto al que la máquina efectúa mediante el sistema Fuzzy, Ud. debe posicionarse con el botón FUNCIÓN sobre la función que desea cambiar, espere que el led correspondiente comience a parpadear y luego presionando el botón MODIFICAR proceda a seleccionar la alternativa que Ud. requiera de las mostradas en el display.

Al Presionar	Modificará Los Datos Contenidos En	Opciones Ofrecidas Para Cambiar
una vez	Remojo	1 a 14 horas de remojo
2 veces	Lavado	efectua lavado de 8 a 18 min.
3 veces	Enjuague	E2 = Efectúa 2 enjuagues
4 veces	Centrifugado	HI = Centrifuga a 850 RPM
5 veces	Lavado Diferido	NO = no efectúa lav. diferido
6 veces	Vuelve Al Inicio	----->
		NO = no efectúa remojo
		NO = efectúa lavado
		E3 = efectúa 3 enjuagues
		NO = no efectúa enjuagues
		LO = centrifuga a 450 RPM
		NO = no centrifuga
		2 a 24 horas de lav. diferido



Los tiempos contenidos en estas tablas son aproximados y pueden variar dependiendo de la presión del agua domiciliaria y del nivel de agua que asigne la máquina en función de la carga de ropa.



Si Ud. NO desea efectuar una determinada función o proceso, posícionese en la función o proceso que quiera eliminar (luz parpadeando) y mediante el botón MODIFICAR busque la opción NO en la pantalla para eliminar dicha función, luego pase a la función siguiente y repita la operación hasta llegar a la función o proceso que desea efectuar.



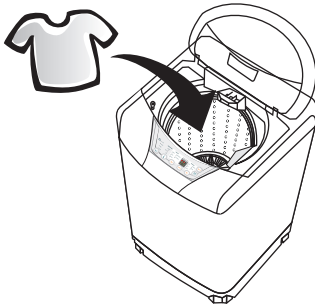
En la parte superior izquierda de cada número del display aparecerá un punto rojo, cuando se encienda el punto de la izquierda están en horas, cuando se encienda el punto superior del centro indica que los números mostrados en el display están en minutos.

Uso del Programa Fuzzy

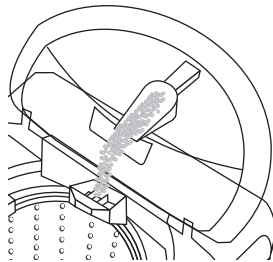
1. Presione el botón ON/OFF



2. Coloque la carga de lavado dentro de la lavadora.



3. Coloque detergente dentro del dispensador de detergente o directamente en la lavadora.



4. Oprima el botón INICIO/PAUSA. La lavadora comenzará a verificar el volumen de carga de ropa antes de suministrar el nivel de agua.



5. Finalmente cierre la tapa de la lavadora. La lavadora detendrá la operación antes de iniciar el proceso de CENTRIFUGADO si la tapa de la lavadora no está cerrada. Para reiniciar la operación, cierre la tapa de la lavadora. Al término de la operación dará un aviso sonoro y se apagará automáticamente.

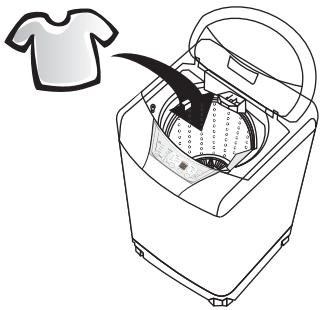
PROGRAMA	LAVADO	ENJUAGUE	CENTRIFUGADO	TIEMPO TOTAL
FUZZY	8 a 18 minutos	Doble con economizador de agua	6 a 8 minutos	44 - 64 min. aprox.

Uso del Programa DELICADO

1. Presione el botón ON/OFF.



2. Coloque la carga en la lavadora. Coloque el detergente (solución) en la lavadora, una vez que esté con agua o en la gaveta de detergente. Cuide que la ropa quede dentro del tambor de centrifugado.



3. Oprima dos veces el botón PROGRAMA



4. Oprima el botón INICIO/PAUSA



5. Finalmente cierre la tapa de la lavadora. La lavadora detendrá la operación antes de iniciar el proceso de CENTRIFUGADO si la tapa de la lavadora no está cerrada.

Para reiniciar la operación, cierre la tapa de la lavadora.

Al término de la operación, dará un aviso sonoro y se apagará automáticamente en 5 segundos.

Consejos de lavado

Las prendas con botones o bordados deben darse vuelta hacia dentro antes de lavar.

Si la carga de ropa flota sobre el agua, húndala suavemente en el agua después de oprimir temporalmente el botón INICIO/PAUSA.

El agua tibia permite sacar eficazmente la mayor parte de suciedad.

Se recomienda seleccionar “TIBIO” oprimiendo el botón TEMPERATURA.

Después del Lavado

Para evitar el encogimiento, es importante sacar la carga de ropa del tambor de lavado/centrifugado apenas se termine el programa.

Ropa de lana, angora y cachemira: Coloque las prendas sobre una toalla, ajuste adecuadamente la forma usando papel para patrones y seque a la sombra extendiendo la ropa sobre la toalla.

PROGRAMA	LAVADO	ENJUAGUE	CENTRIFUGADO	TIEMPO TOTAL
DELICADO	3 a 6 minutos	Doble con economizador de agua	3 minutos	26 - 40 min. aprox.

Recomendaciones sobre Detergentes y Cargas

El exceso de detergente produce un enjuague inadecuado. Del mismo modo, una cantidad insuficiente de detergente produce un lavado deficiente. Use la cantidad de detergente recomendada para su carga tal como se muestra en la tabla siguiente:

Dosificación de detergentes según su tipo	Nivel de agua	Bajo	Medio	Normal	Alto
	Volumen de agua (litro)				
	Detergente en polvo concentrado	90 g	120 g	160 g	200 g
	Detergente regular	90 g	120 g	160 g	200 g
	Detergente líquido	90 ml	120 ml	160 ml	200 ml
	Camisas (sintéticas)	2 Unidades	9 Unidades	15 Unidades	25 Unidades
	Camisas (algodón)	3 Unidades	13 Unidades	23 Unidades	38 Unidades
	Ropa de trabajo (algodón)	No usado	2 Unidades	3 Unidades	6 Unidades
	Ropa Interior (seda)	No usado	18 unidades	No usado	No usado

Pesos aproximados de prendas de uso común	
Ropa de trabajo (sintética)	800 g
Pijamas (algodón)	500 g
Camisas (sintéticas)	200 g
Camiseta (algodón)	130 g
Toalla de baño (algodón)	520 g
Calcetines (sintético)	50 g



Los valores indicados en las tablas anteriores son referenciales y pueden variar según el tipo de detergente a usar. Revise las indicaciones contenidas en el envase del detergente.



1. Si la cantidad de detergente recomendada produce demasiada espuma, cambie a un detergente con menos espuma y siga las instrucciones del paquete.
2. Se puede ajustar el volumen de detergente de acuerdo a las clases de detergentes, para lo cual se deben seguir las recomendaciones en el envase.
3. Las prendas de lana previamente encogidas que tienen etiquetas de “Lavar a Mano” u otras telas delicadas, deben colocarse en una malla de nylon para darles una mejor protección.
4. La cantidad de ropa lavable variará según el tipo, tamaño y grosor de las prendas de lavado. Después de observar el movimiento de lavado en el tambor de lavado, ajuste el volumen de lavado si fuera necesario.
5. Se debe usar sólo detergente para lavadoras automáticas.
6. Cerciórese de no sobrecargar la lavadora, verificando que las prendas contenidas en su interior giren libremente.

Acerca del Enjuague

Enjuague Adicional

Su lavadora trae incorporado dos enjuagues para todos los procesos de lavado que Ud. seleccione, si desea aumentar el número de enjuagues a tres, hágalo mediante la ayuda de los botones MODIFICAR Y FUNCIÓN como se explicó en punto anterior

Cuando la pantalla indique:

E2 significará que su lavadora enjuagará dos veces

E3 significará que su lavadora enjuagará tres veces, este enjuague está especialmente recomendado para personas de piel sensible.

Recomendaciones para el lavado delicado

Para ropa interior, prendas con encaje, bordados, lanas tejidas lavables y ropa para niños.

Para obtener óptimos resultados usando este programa, el peso total de la carga no debe sobrepasar de 1,5 kg.

En este programa la lavadora escogerá automáticamente el nivel de agua BAJO, evitando así que la ropa se dañe o arrugue, Ud. podrá aumentar el nivel de agua en forma manual si lo desea.

Preparación

1. Revise si hay manchas en la ropa. De ser así, aplique una solución de detergente en ese punto y quite las manchas ligeramente con una escobilla para ropa o similar.
2. Se recomienda escobillar la parte sucia en la misma dirección. Por ejemplo, puños, cuello, bastas y alrededor de los bolsillos.
3. Cuando lave la ropa por primera vez, se recomienda revisar la firmeza de los colores. Para revisar, aplique una solución de detergente en un toalla blanca y presiónela sobre el reverso de la zona de la ropa. Revise si hay una huella de color sobre la toalla blanca.



Use un detergente neutro. Disuelva una cantidad adecuada de detergente en agua tibia (alrededor de 30°C) y luego colóquela en el interior de su lavadora.

Uso del Proceso de Remojo

El proceso de remojo está recomendado especialmente para aquellas prendas con un grado de suciedad alto o que tienen manchas las cuales requieren una acción más prolongada del detergente para eliminarlas.

Para usar el proceso de remojo en su programa de lavado ud. puede programarlo mediante el uso de los botones FUNCIÓN y MODIFICAR; seleccione con modificar las horas que Ud. desee mantener la ropa remojando antes de iniciar el lavado y la máquina indicará posteriormente en el display el tiempo total que dura el programa por Ud. seleccionado.

Qué es y como usar el Lavado Diferido

Mediante el Lavado Diferido Ud. puede programar en forma bastante anticipada un determinado programa para que finalice completamente cuando Ud. lo determine entre las opciones que van desde 2 hasta 24 horas, de esta manera, Ud. podrá organizar su tiempo libre mientras su lavadora se encarga automáticamente de efectuar su programa evitando arrugas y malos olores en su ropa al término del centrifugado.

Lavado Diferido con proceso de Remojo

Su lavadora posee un Timer Electrónico Inteligente que le permite en el LAVADO DIFERIDO efectuar un remojo de larga duración según sea la opción escogida que va desde 2 a 24 horas en todos los programas completos de lavado. Para operar un Lavado Diferido con remojo elija primero el tiempo en horas que desee remojar su ropa, luego escoja el resto de los procesos que desea efectuar y finalmente, para Diferir todo el programa, seleccione las horas en que desea que su lavadora termine completamente el proceso mediante el uso de los botones FUNCIÓN y MODIFICAR.

EJEMPLO

Si Ud. Escoge:

Remojo.....2h
Lav. Enérgico+enjuague+centrif.....47min
Lavado Diferido.....10 h

Su lavadora mostrará en el display que su programa terminará de efectuar todas las operaciones 10 horas después de haber sido programada y partirá el remojo 2 horas con 47 minutos antes de la hora de término, el resto del tiempo previo 7 horas con 13 minutos la máquina no efectuará ninguna operación.

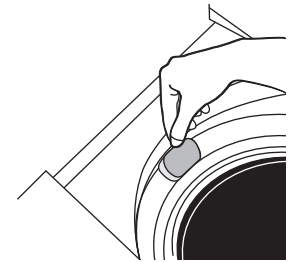


Si Ud. escoge un programa de lavado con remojo largo y luego lo difere en una cantidad de horas, la máquina le sumará dos horas al remojo seleccionado para determinar las horas que faltan para finalizar su programa. Si Ud. escoge un programa de lavado con remojo corto y luego lo difere en una cantidad de horas considerables, la máquina determinará las horas que faltan para finalizar el programa + el tiempo que dura el remojo y el resto del tiempo no efectuará ninguna operación.

Cómo Usar el dispensador de suavizantes

Antes de iniciar la operación, vierta lentamente el suavizante en el dispensador de suavizantes.

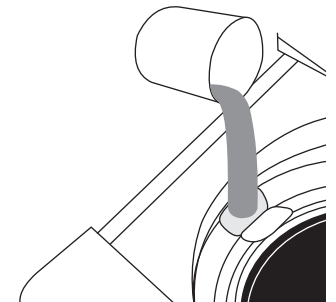
En general, siga las instrucciones contenidas en el envase del suavizante.



Consejos para aplicar los suavizantes

1. Abra la tapa tirando con el dedo como en la figura de la derecha.
2. Diluya un suavizante concentrado con un volumen de agua 3 veces superior a la cantidad de suavizante y vierta éste lentamente al dispensador del suavizante.

Si el dispensador de suavizante está en una posición de difícil acceso, gire el tambor de lavado/centrifugado en sentido horario hasta colocar el dispensador en una posición de fácil acceso.



3. Cierre la tapa del dispensador. Si ésta permanece abierta, caerá agua en el dispensador de suavizante, durante el suministro de agua de la lavadora haciendo fluir el suavizante antes de tiempo.

Volumen del Suavizante

Tipo normal : 20ml suavizante por 30 litros de agua.

Tipo concentrado : 6,6 ml suavizante por 30 litros de agua.



No vierta el suavizante directamente en el interior de la lavadora, ya que podría dañar seriamente las prendas que están en el interior.

Observaciones

1. No vierta detergente, blanqueador o almidón en el dispensador de suavizante.
2. El uso de demasiado suavizante produce resultados insatisfactorios. Siga las instrucciones contenidas en el envase del suavizante.
3. No abra la tapa de la lavadora durante el proceso intermitente de centrifugado. Si ésta se abre, el suavizante puede no estar distribuido en forma adecuada debido a la interrupción del proceso.
4. No deje mucho tiempo el suavizante en el dispensador, ya que éste se puede volver rígido.

Cómo usar la entrada para blanqueador

Blanqueador líquido

Diluya el blanqueador en el doble de agua y viértalo en la entrada del blanqueador en la parte superior de la lavadora, durante el suministro de agua en el proceso de lavado.

Blanqueador en polvo

Vierta al mismo tiempo el blanqueador y el detergente en el tambor de lavado/centrifugado.



Lea y siga atentamente las instrucciones y advertencias sobre el blanqueador.

No use blanqueador en telas de color.

No vierta blanqueador directamente sobre la carga, sino las prendas pueden cambiar de color.

Después de añadir blanqueador, enjuague con agua la entrada del blanqueador.



Como el jabón en polvo no se diluyen tan bien como el detergente concentrado, puede ser necesario repetir el proceso de enjuague.

Si coloca demasiado jabón en polvo o la temperatura del agua es baja, el jabón sin disolver puede adherirse al interior del tambor de lavado/centrifugado.

No utilice cloro para lavar.

Clasificación de la ropa para lavar

1. Separa la ropa blanca de la de color.
2. Separa la ropa según el tipo de tela.
3. Separa la ropa según el tipo o grado de suciedad.

Pasos a seguir para efectuar un proceso de Lavado Diferido

1. Conecte las mangueras de alimentación de agua y abra las llaves de agua.
2. Oprima el botón de ON/OFF.
3. Introduzca la carga de ropa en el interior de la lavadora.
4. Ponga el detergente en el interior de la gaveta de detergentes y suavizantes en su respectiva gaveta.
5. Seleccione el programa con el que desea lavar.
6. Seleccione los procesos y sus alternativas.
7. Seleccione la opción de tiempo para su Lavado Diferido.
8. Cierre la tapa de su lavadora.
9. Seleccione la temperatura con la cual desea lavar de acuerdo al tipo de tela a usar.
10. Presione el botón INICIO/PAUSA.

Para uso del Programa Personal

El Programa Personal le permite grabar su combinación favorita de funciones o cualquier programa parcial o completo que Ud. confeccione y grabarlo en la memoria de la tarjeta, de tal manera que cuando ud. vuelva a usar su lavadora en otra ocasión y necesite usar el mismo programa que confeccionó anteriormente lo pueda hacer mediante el uso del botón PROGRAMA.

Para grabar un programa PERSONAL Ud. debe seguir los siguientes pasos:

1. Seleccione el programa base en el cual desea que se efectúe el proceso de lavado.
2. Seleccione los procesos y sus alternativas que desea realizar.
3. Grabe su programa en la memoria presionando el botón PROGRAMA por mas de 5 segundos.
4. Para usar el programa recién personalizado ud. lo puede hacer de la siguiente manera:

Presione el botón INICIO/PAUSA

Presione el botón PROGRAMA hasta seleccionar PERSONAL.

Si Ud. desea verificar el contenido de su programa personalizado seleccione PERSONAL con el botón PROGRAMA y luego verifique los leds que están encendidos, luego presionando el botón FUNCIÓN Ud. podrá ver en el display las alternativas seleccionadas.

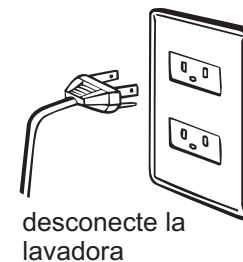


Cuando ud. personalice un programa, este permanecerá en la memoria de su lavadora hasta que vuelva a personalizar otro nuevo. Para usar un programa personalizado en forma inmediata Ud. puede hacerlo apagando la máquina y volviendola a encender y posteriormente seleccionando mediante el uso del botón PROGRAMA, el programa PERSONAL.

Consejos para después del lavado

1. Cierre ambas llaves de agua.
2. Desconecte el cordón de alimentación de la lavadora.
3. Limpie el filtro para pelusas.

Si deja la manguera de alimentación de agua o el cordón de energía conectados, éstos pueden producir escapes de agua o incendios accidentales.



Para seleccionar los programas

Al encender su lavadora esta le mostrará el programa preestablecido Fuzzy, si Ud. desea lavar con un programa de lavado distinto, presione el botón PROGRAMA hasta que la luz del programa que Ud. desea ejecutar se encienda, si no desea modificar nada más, presione el botón INICIO/PAUSA para dar inicio al programa seleccionado, si por el contrario desea cambiar algo más, siga las indicaciones siguientes.



Para seleccionar y modificar los procesos

Cuando el led correspondiente a un proceso se encuentra parpadeando, indica que ese proceso puede ser seleccionado y/o modificado. Para modificar o crear un proceso distinto al preestablecido, Ud. debe posicionarse con el botón FUNCIÓN sobre la función que desea cambiar, cuando el led se encuentre parpadeando, utilice el botón MODIFICAR para ver las alternativas de cambio de ese proceso. Éstas irán apareciendo en la pantalla a medida que presiona este botón, cuando encuentre la alternativa buscada, vuelva a presionar el botón FUNCIÓN y pase a la función siguiente. Repita el procedimiento para programar cada proceso, recuerde que si ud. no desea efectuar un proceso determinado debe seleccionar la opción NO.



Para seleccionar la temperatura

Por defecto su lavadora lava con agua fría, presionando el botón temperatura Ud. podrá cambiar en forma manual la temperatura con la cual su lavadora efectuará el proceso de lavado.



Para seleccionar el nivel de agua

Si Ud. desea un nivel de agua distinto al que su lavadora le asigna por sistema FUZZY, seleccione la alternativa deseada recorriendo verticalmente las opciones mediante el botón NIVEL DE AGUA.



Para personalizar un programa

Si Ud. ya ha efectuado los pasos indicados en los puntos anteriores y desea grabar un determinado programa o proceso en la memoria, mantenga presionado el botón PROGRAMA por más de 5 segundos, la lavadora efectuará un sonido indicando que el programa fué grabado. Para usar el programa personalizado presione el botón INICIO/PAUSA, luego presione el botón PROGRAMA hasta llegar a la opción PERSONAL.



Como activar / desactivar la alarma de sonido de su lavadora

Si Ud. desea eliminar el sonido cuando presiona cada botón o las alarmas de término de programa, mantenga presionado el botón INICIO/PAUSA por más de 5 segundos y su lavadora suspenderá el sonido hasta que Ud. vuelva a activarlo. Para activarlo repita nuevamente la misma operación.



Guía para efectuar la función solo centrifugado

Para centrifugar independientemente de un programa de lavado, por ejemplo, cuando desee centrifugar prendas lavadas a mano, a las cuales desea extraer la humedad excesiva. Presione 4 veces el botón FUNCIÓN hasta que se encienda únicamente el led indicador de centrifugado, luego coloque la ropa en el interior de la lavadora y presione el botón INICIO/PAUSA.



Recuerde que Ud. tiene 3 opciones de centrifugado diferentes:

HI 850 RPM (centrifugado enérgico)

LO: 450 RPM (centrifugado delicado)

NO: No efectúa centrifugado

Sugerencias y consejos

Consejos generales

Ropas blancas y de color deben ser lavadas separadamente para evitar que los colores se mezclen y que la ropa se manche.

Para verificar si la ropa destiñe, humedezca una parte de la ropa, coloque un pedazo de tejido blanco sobre el área humedecida y pase la plancha caliente. Si el tejido de color mancha el blanco, quiere decir que destiñe.

Lave solamente tejidos que permitan el uso de la lavadora siguiendo las instrucciones indicadas en las etiquetas de la ropa.

Ropas de lana deben ser lavadas siempre separadamente y con agua fría.

Lave separadamente ropas de algodón y lino y la ropa de material sintético (nylon elastano, poliamida...), pues exigen un lavado más suave.

No utilice productos químicos que sean recomendados para el lavado a seco.

No utilice la lavadora para almidonar la ropa.

Antes de colocar la ropa en la lavadora:

1. Cierre los botones de presión y cierres pues puede ocurrir que se enganchen o que dañen la ropa.

2. Refuerce los botones que estén flojos, o retírelos.

3. Retire de los bolsillos objetos como clavos, palillos, alfileres, clips, tornillos, monedas, etc. Ellos pueden causar serios daños a la lavadora y a la ropa.

No use blanqueadores en ropas de lana, seda, cuero y lycra-elastano, para evitar dañarlas.

Es recomendable zurcir o parchar la ropa dañada, para que no se dañe aun más.

Lave a mano los puños y los cuellos de las camisas y barras de los pantalones que es donde se acumula más suciedad.

Para que las ropas pequeñas se laven mejor, deberán ser colocadas dentro de una funda o bolsa apropiada para lavado.

Para lavar cortinas, ate la parte que contiene los ganchos dentro de una bolsa propia para el lavado de ropas, eliminando la necesidad de removerlos.

Como eliminar manchas

Sangre: Enjuague inmediatamente en agua fría. Si la mancha persiste lave con agua fría usando detergente.

Goma de mascar: Utilice hielo dentro de un bolsa plástica para

endurecer la goma de mascar.
Quítela hasta que pueda y luego pase una esponja con alcohol.

Cacao, chocolate: Pase una bolsa con agua fría y enjuague con detergente. Si la mancha persiste remoje en detergente y enjuague con agua fría.

Café: Seque rápidamente y enjuague con agua fría. Frote con un poco de detergente y enjuague a la temperatura máxima que resista el tejido.

Crema, leche, helado: Enjuague con agua fría y lave normalmente. Si la mancha continúa pase una esponja con alcohol.

Desodorante: Frote la parte afectada con vinagre blanco, luego enjuague bajo el grifo de agua fría. Pase una esponja con alcohol. Trate las áreas rígidas con productos químicos.

Huevo: Remoje en detergente, enjuague y lave normalmente.

Manchas de fruta: Trátelas lo más pronto posible con un esponja inmersa en agua fría. Frote con un poco de detergente y lave normalmente.

Grasa y aceite: Coloque de frente la parte afectada sobre una tela absorbente y trate la mancha desde atrás. Pase una esponja con alcohol o seque con un líquido limpiador.

Lave normalmente.

Oxido: Aplique jugo de limón y sal, exponiendo la prenda al sol, lave normalmente.

Pintura labial: Pase una esponja con alcohol desnaturalizado y lave normalmente.

Moho: Lave con agua tibia y detergente. Empape las áreas afectadas con jugo de limón, exponga al sol, deje secar y lave normalmente. Si persiste la mancha use blanqueador siempre y cuando el tejido lo permita.

Lodo: Cepille el logo pegado. Enjuague con agua fría. Si la mancha persiste frote con un poco de detergente y lave normalmente.

Marcas de quemadura: Humedezca una toalla con agua oxigenada, aplíquelo sobre el área afectada, planche a temperatura moderada.

Pintura con base de aceite: Trate la mancha mientras esté mojada, enjuague con agua tibia y lave normalmente.

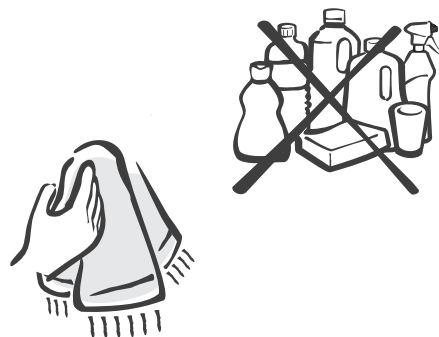
Tabla de peso de las ropas
Para ahorrar agua y energia electrica, siempre que sea posible utilice la lavadora con su carga completa.

TIPO DE ROPA	PESO
Pañal	50g
Calzoncillo	50g
Camisón	100g
Remera	100g
Camisa	180 ~ 300g
Pantalón de Brin	800g
Equipo de Gimnasia Adulto	700g
Pijama Masculino	400 ~ 500g
Camisa de dormir fem.	200 ~ 250g
Funda de almohada	100 ~200g
Sábana de Una Plaza	500g
Sábana de Dos Plazas	700g
Cubrecama de Una Plaza	1.000g
Cubrecama de Dos Plazas	1.300g
Toalla Pequeña	150g
Toalla Grande	450g
Mantel	500g
Repasador	60g
Edredón de Una Plaza	900g
Edredón de Dos Plazas	1.800g
Toalla de cocina	120g
Servilleta	50 ~ 100g
Albornoz	1000 ~ 1500g

Limpieza y mantenimiento

Limpieza

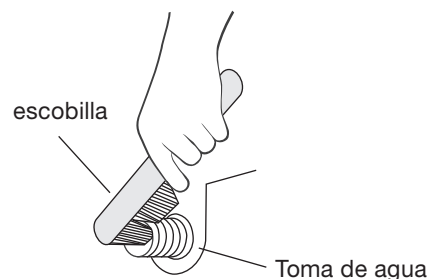
Limpie profundamente con un paño suave o una esponja el detergente, blanqueador y otra sustancia que se haya derramado sobre la lavadora. Limpie regularmente la parte exterior de la misma para que luzca como nueva.



Limpieza del dispensador de detergente

1. Tire el dispensador de detergente hacia afuera y levántelo para sacarlo.
2. Lave y limpie el dispensador de detergente.
3. Fije el dispensador desde la dirección inclinada superior y ciérrelo.

Limpieza de la toma de agua
Saque ocasionalmente la manguera de alimentación de agua de la toma de agua y limpie con una escobilla el filtro de la toma de agua.



Acerca de los detergentes
El uso de detergentes de mala calidad puede causar serios daños en el sistema de sellos de su lavadora, evite su uso prefiriendo marcas conocidas con su correspondiente identificación y origen en el envase.

Limpieza del filtro para pelusas

1. Extracción: Tire la tapa Filtro de Pelusas en el sentido en la flecha, tal como se muestra en la figura n°1 para cada una de las 3 tapas existentes en el interior del Tambor Centrifugo.
2. Limpieza: Abra el Filtro de Pelusas contenido en la Tapa Filtro en el sentido indicado en la flecha que aparece en la figura n° 2. Luego con un cepillo de cerda plástica y bajo un chorro de agua, proceda a limpiar los restos de fibras que queden adheridos después de finalizado cada lavado.
3. Recambio: Retire el marco Filtro de la Tapa Filtro, soltándolo de los dos enganches inferiores indicados con la letra A, en la figura n° 3. Luego coloque un nuevo Marco Filtro cuidando de no dañar la malla.

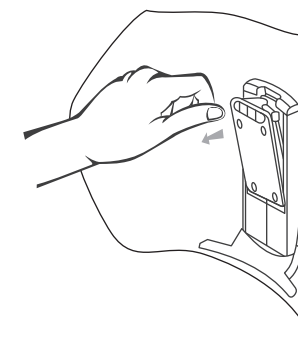


fig. 1

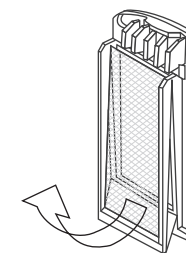


fig. 2



Limpie el filtro para pelusas después de cada lavado.

Coloque el filtro para pelusas en el tambor de lavado/centrifugado, de lo contrario, ello puede ocasionar daños en la carga de lavado.

Si el filtro para pelusas está dañado, se puede comprar uno nuevo en el Servicio Técnico Autorizado.

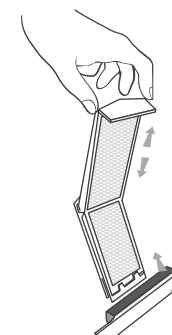
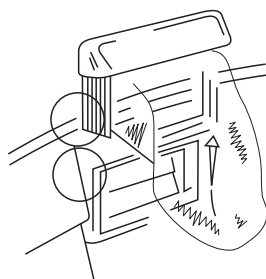
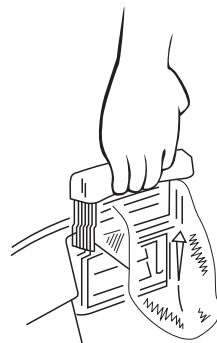


fig. 3

**Limpieza del filtro para pelusas
(Sólo modelo Tambor Plástico)**

1. Extracción: Tire el filtro para pelusas del tambor de lavado/centrifugado.
2. Limpieza: Saque las pelusas del filtro y lave éste con agua.
3. Recambio: Coloque en su sitio el filtro para pelusas dentro del tambor de lavado/centrifugado a lo largo de la ranura.



Limpie el filtro para pelusas después de cada lavado.

1. Coloque el filtro para pelusas en el tambor de lavado/centrifugado, de lo contrario, ello puede ocasionar daños en la carga de lavado.
2. Si el filtro para pelusas está dañado, se puede comprar uno nuevo en el Servicio Técnico Autorizado.

Información

Si no va a usar la lavadora durante un período de tiempo largo o durante las vacaciones usted debe:

1. Desconectar la lavadora
2. Quitar el suministro de agua



Esta recomendación ayuda a evitar inundaciones accidentales (encaso de que aumente la presión del agua) mientras que usted está ausente.

Reglas para eliminar manchas

Se recomienda que la ropa con manchas, suciedad excesiva y marcas de grasa deben lavarse o enjugarse con anterioridad para obtener mejores resultados. El remojo elimina las manchas de sangre, leche o grasa. El prelavado ayuda a aflojar la suciedad antes del remojo.

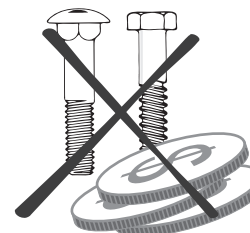
1. Use agua tibia para enjuagar o lavar ropa manchada. El agua caliente puede afirmar la mancha.
2. Comience con agua fría o tibia, ya que el agua caliente puede fijar las manchas.
3. Antes de quitar cualquier tipo de mancha, asegúrese del tipo de mancha, el tipo de tejido y si destiñe (revise la etiqueta).
4. El lavado y el secado pueden fijar algunas manchas
5. Es más fácil eliminar la mayoría de las manchas cuando son recientes. Las manchas viejas o endurecidas posiblemente no se eliminen.
6. Si se recomienda el uso de blanqueador utilice aquel que no destruya los tejidos.
7. Si utiliza quitamanchas, coloque la prenda manchada de frente sobre papel o una tela blanca. Aplique el quitamanchas en la parte trasera de la mancha para que salga.

Si usa por primera vez su lavadora, tenga en cuenta lo siguiente:

1. Si su lavadora emite golpes durante el proceso de centrifugado presione el botón INICIO/PAUSA, luego abra la tapa y acomode la ropa, ciérrela y vuelva a presionar en botón INICIO/PAUSA.
2. Cada vez que conecte su lavadora a la red eléctrica (enchufe), se encenderán y apagará textos en la pantalla. Esta acción es normal y es de utilidad solo para personal del Servicio Técnico.
3. Al introducir ropa dentro de la lavadora debe retirar todos los elementos extraños de bolsillos y prendas tales como clips, monedas, clavos, botones, etc. En especial revise las barbillas de sostén que no estén sueltas, ya que pueden causar serios daños a su máquina si se introducen bajo el rodete.
4. Si al estar en funcionamiento su lavadora, la pantalla de comandos se apaga totalmente y su lavadora sigue funcionando, revise el enchufe de su domicilio ya que esto se debe a que el enchufe de la máquina está haciendo mal contacto eléctrico en su enchufe hembra o queda suelto.
5. Cierre la tapa de la lavadora al iniciar los procesos de enjuague y centrifugado, de lo contrario la lavadora se detendrá avisando falla.
6. Después de finalizado cada programa de lavado, desconecte el enchufe de la red de alimentación eléctrica y cierre las llaves de alimentación (o grifos) de agua.
7. Debido a que el motor posee un barniz de protección cuando está nuevo, al usar su lavadora las primeras veces puede despedir un olor extraño. Esto es normal y se eliminará con el uso.
8. Si nota que el Panel de Controles está algo mas caliente durante la operación del artefacto, esto es normal y se debe a que los componentes que posee trabajan a una temperatura perceptible por su mano, esto no representa ningún riesgo.
9. Recuerde que el LAVADO DELICADO permite lavar como máximo 1,5 kg de ropa y solo lo hace con agua fría y tibia, nunca con agua caliente. En este programa es normal que el ruido de funcionamiento sea un poco más ronco y lento que en los demás programas de lavado.

Asegurese de lo siguiente:

1. Antes de encender su lavadora, verifique se encuentre conectada a la red eléctrica (enchufe)
2. El suministro de agua no esté cortado (llave de paso de agua)
3. Las llaves de agua (o grifos de agua) estén abiertas. Para el funcionamiento de la lavadora es indispensable que la llave de agua fría esté abierta. El agua caliente es opcional dependiendo del tipo de lavado que realice.

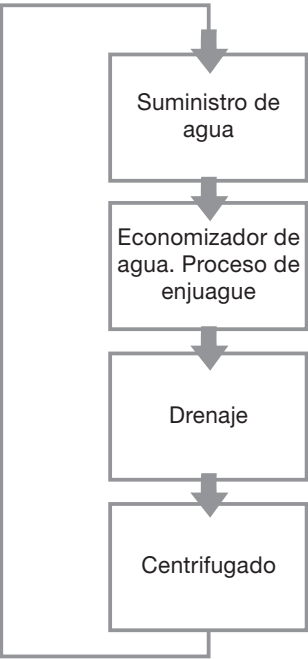


No coloque objetos de metal o punzantes en la lavadora, ya que puede dañar el acabado. Asegúrese de que no haya broches, alfileres, dinero, tornillos o tuercas en los bolsillos. No coloque estos objetos encima de su lavadora después de haberlos sacado de los bolsillos.

**Qué hacer con la carga
desequilibrada?**

Si las prendas se amontonan en un lado y el tambor de lavado/centrifugado se desequilibra, el microcomputador detectará esta situación y realizará la acción correctiva en forma automática.

El siguiente procedimiento se repetirá hasta que se corrija la condición de desequilibrio (esta acción continuará por un máximo de 2 veces), en forma automática, en caso que el error persista el display indicará E4, para lo cual debe seguir el procedimiento indicado en la página anterior.



**El tiempo del proceso de enjuague
es el siguiente:**

FUZZY,
JEANS Y PERSONAL.....2 min
DELICADO.....1 min

**Que hacer cuando hay problema
con el flujo de agua?**

Si el nivel de agua no llega a BAJO dentro de 30 minutos o no llega al nivel de agua seleccionado dentro de un lapso de 60 minutos, desde el inicio del suministro de agua, el display mostrará la falla E1 y la alarma sonará para indicar un problema.

Si el suministro de agua no se detiene dentro del proceso de LAVADO o ENJUAGUE, el display mostrará la falla E2 y la alarma sonará para indicar un problema.

Si el problema persiste, llame a un Servicio Técnico Autorizado.

Preguntas Frecuentes

Error	Indicador de error	Posibles Soluciones
La lavadora no funciona		Oprima el interruptor ON/OFF Oprima el botón INICIO/PAUSA Revise si el tambor de lavado/centrifugado tiene la cantidad de agua necesaria Verifique que la función INICIO PROGRAMADO no este activada Revise si el cordón de alimentación está enchufado firmemente Revise si hay alguna falta de energía Revise si ha activado el fusible o el automático de su casa
Error en el suministro de agua	E1	Abra la llave de suministro de agua Revise si el suministro de agua ha sido cortado, abra las llaves de agua Revise si el filtro de las electroválvulas está tapado
Error por rebalse	E2	Cierre las llaves de suministro de agua de inmediato Desconecte la lavadora de la fuente de alimentación eléctrica Llame al Servicio Técnico Autorizado
Error en función de desagüe	E3	Revise si hay algún problema en la manguera de desagüe Revise si la manguera de desagüe está atrapada con pelusas Cerciórese que la manguera de desagüe está dentro de los límites mínimo y máximo de altura Llame al Servicio Técnico Autorizado
Error en función de centrifugado	E4	Cerciórese que la tapa de la lavadora esté cerrada Revise si la carga de lavado está distribuida uniformemente Revise si la lavadora está sobre una superficie nivelada Si éste error se presenta en la ejecución de un centrifugado directo, acomoda la carga de ropa y presione 2 veces el botón INICIO/PAUSA Entiéndase por centrifugado directo, al proceso de sólo centrifugado escogido manualmente por el usuario de la lavadora.

Especificaciones Tecnicas

MODELO	EWEF092FBGW/GP/GD	EWEF096FBGW/GP/GD
Dimensiones sin embalaje	540 x 942 x 547 mm	540 x 942 x 547 mm
Dimensiones con embalaje	570 x 967 x 580 mm	570 x 967 x 580 mm
Peso sin embalaje	31,5 kg	31,5 kg
Peso con embalaje	32,5 kg	32,5 kg
Tensión Nominal	220 V / 60Hz	120 V / 60Hz
Potencia Nominal	431 W	431 W
Presión de agua	IP x 4	IP x 4
Velocidad de centrifugado	850/450 RPM	850/450 RPM
Material tambor	Acero inoxidable	Acero inoxidable

Notas

 The Electrolux Group.

The Electrolux Group is the world's largest producer of powered appliances for kitchen, cleaning and outdoor use. More than 55 million Electrolux Group products (such as refrigerators, cookers, washing machines, vacuum cleaners, chain saws and lawn mowers) are sold each year to a value of approx. USD 14 billion in more than 150 countries around the world.